

Số: 46/BC-TTHĐND

Điện Biên Phủ, ngày 09 tháng 07 năm 2024

## BÁO CÁO

### Kết quả hoạt động 6 tháng đầu năm; nhiệm vụ trọng tâm 6 tháng cuối năm 2024 của Thường trực HĐND thành phố

#### I. KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG 6 THÁNG NĂM 2024

##### 1. Tổ chức các kỳ họp

###### 1.1. Công tác chuẩn bị kỳ họp

- Thường trực HĐND thành phố chỉ đạo chuẩn bị chu đáo về nội dung, chương trình và các điều kiện tổ chức tốt các kỳ họp trong 6 tháng đầu năm; nội dung trình kỳ họp được xây dựng đảm bảo đúng với chủ trương của Đảng, chính sách pháp luật của nhà nước và phù hợp với thực tiễn của địa phương. Trước mỗi kỳ họp Thường trực HĐND thành phố sớm có văn bản gửi UBND thành phố, Ủy ban MTTQ thành phố và cơ quan có liên quan đăng ký danh mục các nội dung trình kỳ họp, đồng thời chủ trì tổ chức họp liên tịch với lãnh đạo UBND, Ủy ban MTTQ thành phố, lãnh đạo các Ban của HĐND bàn thống nhất dự kiến về chương trình kỳ họp và báo cáo Ban Thường vụ Thành ủy cho chủ trương lãnh đạo tổ chức kỳ họp, đồng thời tiến hành phân công các cơ quan chuẩn bị nội dung kỳ họp.

- Thường trực HĐND, các Ban HĐND thành phố chủ động chuẩn bị nội dung thuộc chức năng, nhiệm vụ; phối hợp với UBND xem xét cho ý kiến vào các tờ trình, báo cáo, dự thảo nghị quyết của UBND trước khi trình kỳ họp. Phân công nhiệm vụ thẩm tra cho các ban, tạo điều kiện để các ban của HĐND tiếp cận tham gia ngay từ khi các cơ quan xây dựng tờ trình, báo cáo, dự thảo nghị quyết; các ban chủ động nghiên cứu xem xét báo cáo, tờ trình, dự thảo nghị quyết và tổ chức họp ban để tiến hành thẩm tra theo quy định. Văn phòng HĐND và UBND thành phố chuẩn bị chu đáo cơ sở vật chất và các điều kiện cần thiết để tổ chức kỳ họp; gửi tài liệu kỳ họp đến đại biểu HĐND thành phố theo quy định.

- Để giải quyết kịp thời nhiệm vụ thuộc thẩm quyền của HĐND thành phố phục vụ cho phát triển kinh tế, xã hội của thành phố, trên cơ sở đề nghị của UBND thành phố về thông qua Kế hoạch sử dụng đất thành phố Điện Biên Phủ năm 2024, căn cứ quy chế làm việc của HĐND, Thường trực HĐND đã giao cho Ban pháp chế chủ trì thẩm tra báo cáo và dự thảo nghị quyết về Kế hoạch sử dụng đất thành phố Điện Biên Phủ năm 2024; triển khai tổ chức lấy ý kiến của đại biểu HĐND thành phố đối với dự thảo nghị quyết về thông qua Kế hoạch sử dụng đất thành phố Điện Biên Phủ năm 2024, căn cứ kết quả biểu quyết bằng phiếu của các vị đại biểu HĐND, HĐND thành phố ban hành nghị quyết thông qua Kế hoạch sử dụng đất thành phố Điện Biên Phủ năm 2024 để UBND thành phố báo cáo cấp có thẩm quyền phê duyệt theo quy định.

- Tại kỳ họp thứ 14 (họp chuyên đề), HĐND thành phố tiến hành xem xét, thảo luận cho ý kiến đối với Đề án điều chỉnh địa giới đơn vị hành chính thành phố Điện Biên Phủ và huyện Điện Biên; sắp xếp phường Thanh Bình và phường Thanh Trường thuộc thành phố Điện Biên Phủ và biểu quyết thông qua nghị quyết về tán thành chủ trương điều chỉnh địa giới đơn vị hành chính thành phố Điện Biên Phủ và huyện Điện Biên; sắp xếp phường Thanh Bình và phường Thanh Trường thuộc thành phố Điện Biên Phủ.

- Tại kỳ họp thứ 15 (họp thường lệ giữa năm), HĐND thành phố tiến hành xem xét báo cáo tình hình thực hiện nhiệm vụ phát triển kinh tế - xã hội, bảo đảm quốc phòng, an ninh 6 tháng đầu năm; thông qua nhiệm vụ trọng tâm và giải pháp phát triển kinh tế xã hội, bảo đảm quốc phòng - an ninh 6 tháng cuối năm 2024. Xem xét tình hình thực hiện nhiệm vụ thu, chi ngân sách thành phố 6 tháng đầu năm; nhiệm vụ thu, chi ngân sách 6 tháng cuối năm 2024; điều chỉnh quyết toán thu chi ngân sách năm 2022; phê chuẩn quyết toán ngân sách thành phố năm 2023. Xem xét điều chỉnh, bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn vốn ngân sách nhà nước giai đoạn 2021 - 2025; thông qua dự kiến kế hoạch đầu tư công năm 2025; Quyết định chủ trương đầu tư, điều chỉnh chủ trương đầu tư, hủy bỏ chủ trương đầu tư đối với một số dự án trên địa bàn thành phố theo thẩm quyền. Xem xét các báo cáo công tác 6 tháng đầu năm nhiệm vụ trọng tâm 6 tháng cuối năm 2024 của Thường trực HĐND, các Ban của HĐND, Tòa án nhân dân, Viện kiểm sát nhân dân, Chi cục Thi hành án dân sự thành phố theo luật định. Xem xét, thông qua Chương trình hoạt động giám sát năm 2024 của HĐND thành phố và các nội dung quan trọng khác và xem xét nội dung khác theo quy định của pháp luật và thẩm quyền...

## ***1.2. Tổ chức và điều hành kỳ họp***

Các kỳ họp được tổ chức trang trọng, nghiêm túc; Thường trực HĐND chủ tọa điều hành kỳ họp khoa học, dân chủ bảo đảm theo chương trình đã đề ra, tiếp tục có sự đổi mới giảm thời lượng trình bày báo cáo chi tiết tại hội trường, dành thời gian thỏa đáng để đại biểu HĐND thảo luận, chất vấn và bố trí thời gian thỏa đáng để lãnh đạo UBND, thành viên UBND báo cáo giải trình làm rõ các nội dung đại biểu nêu tại phiên họp, nhất là giải trình làm rõ những tồn tại, hạn chế và trách nhiệm đối với những tồn tại, hạn chế và cam kết có giải pháp khắc phục. Chủ tọa chủ động chuẩn bị nội dung để đại biểu thảo luận tại hội trường, tạo được không khí dân chủ, gợi mở vấn đề để đại biểu phát biểu thảo luận; đa số đại biểu đã dành thời gian nghiên cứu tài liệu để tham gia ý kiến phát biểu tại kỳ họp.

## **2. Hoạt động giám sát**

### ***2.1. Giám sát tại kỳ họp***

- Tiếp tục chỉ đạo, điều hành thực hiện có hiệu quả hoạt động giám sát tại các kỳ họp, chỉ đạo các ban nâng cao chất lượng thẩm tra, báo cáo thẩm tra thể hiện rõ quan điểm về những vấn đề nhất trí, chưa nhất trí và yêu cầu làm rõ nhằm giúp đại biểu HĐND thành phố có thêm căn cứ để thảo luận và quyết định tại kỳ họp; việc thảo luận tại kỳ họp được chú trọng, phát huy dân chủ, trí tuệ và trách nhiệm của đại biểu trong xem xét quyết định các nội dung tại kỳ họp.

- Hoạt động chất vấn được quan tâm, đại biểu HĐND chủ động hơn trong việc nghiên cứu, nắm bắt vấn đề để chuẩn bị chất vấn, nội dung chất vấn tập trung vào các vấn đề được nhiều đại biểu và cử tri quan tâm; vấn đề còn hạn chế, yếu kém, trì trệ; việc trả lời chất vấn có chuyên biến tích cực, người bị chất vấn đã cơ bản trả lời, giải trình thẳng vào vấn đề đại biểu chất vấn, không né tránh, nhận rõ trách nhiệm và có giải pháp để khắc phục tồn tại, hạn chế.

- Tại các kỳ họp HĐND thành phố đã tiến hành xem xét đối với 41 báo cáo, 6 tờ trình, thông qua 9 nghị quyết về các lĩnh vực kinh tế xã hội, đầu tư công, thu, chi ngân sách, hoạt động giám sát, quyết toán ngân sách...

## **2.2. Giám sát giữa hai kỳ họp**

### *\*. Giám sát thường xuyên*

Thường trực HĐND, các Ban của HĐND luôn quan tâm theo dõi, đôn đốc UBND thành phố, các cơ quan, đơn vị, phường, xã thực hiện Nghị quyết của HĐND, nhất là nghị quyết về phát triển kinh tế, xã hội, quốc phòng, an ninh; triển khai thực hiện các dự án trên địa bàn, việc giải quyết đơn thư, kiến nghị của công dân. Xuống cơ sở nắm bắt đôn đốc việc triển khai thực hiện các dự án; công tác quản lý đô thị, đất đai; tình hình sản xuất kinh doanh và đời sống của nhân dân, từ đó kiến nghị với UBND thành phố giải quyết kịp thời những vấn đề khó khăn, vướng mắc trong tổ chức thực hiện.

### *\*. Giám sát chuyên đề*

Chỉ đạo tổ chức thực hiện hoàn thành 2 cuộc giám sát chuyên đề theo Chương trình giám sát đã đề ra bảo đảm chất lượng và tiến độ, cụ thể: giao Ban Kinh tế - Xã hội giám sát về công tác quản lý, sử dụng, thanh quyết toán nguồn kinh phí sự nghiệp môi trường năm 2023 trên địa bàn thành phố; Ban Pháp chế giám sát về công tác bảo đảm trật tự an toàn giao thông đô thị trên địa bàn thành phố.

Các cuộc giám sát được tiến hành theo quy định của pháp luật; qua giám sát đã đánh giá khách quan về những kết quả đạt được, chỉ ra được những tồn tại, hạn chế và nguyên nhân đối với lĩnh vực giám sát; có các kiến nghị, yêu cầu cụ thể đối với UBND thành phố; các phòng, ban, đơn vị, UBND các xã, phường có giải pháp khắc phục tồn tại, hạn chế, tháo gỡ khó khăn vướng mắc và tăng cường trách nhiệm trong công tác quản lý, điều hành và tổ chức thực hiện đối với lĩnh vực giám sát.

### *\*. Giám sát giải quyết kiến nghị của cử tri:*

Thường trực HĐND, các Ban HĐND thành phố tăng cường xuống cơ sở nắm tình hình giải quyết kiến nghị của cử tri; Thường xuyên theo dõi, đôn đốc UBND thành phố, các phòng, ban, đơn vị của thành phố, UBND các xã, phường thực hiện giải quyết kiến nghị của cử tri.

### *\*. Giám sát thực hiện các kiến nghị sau giám sát, giải trình:*

Thường trực HĐND, các Ban của HĐND thành phố thường xuyên đôn đốc các phòng, ban của thành phố, UBND các xã, phường thực hiện các kiến nghị sau giám sát, giải trình của HĐND, Thường trực HĐND, các Ban HĐND.

### **3. Hoạt động tiếp xúc cử tri, tiếp công dân**

- Trước các kỳ họp, Thường trực HĐND thành phố sớm xây kế hoạch tiếp xúc cử tri trước và sau các kỳ họp để thống nhất với Ban Thường trực Ủy ban MTTQ thành phố triển khai thực hiện; chỉ đạo chuẩn bị tốt các điều kiện tổ chức cho đại biểu HĐND tỉnh ứng cử trên địa bàn thành phố tiếp xúc cử tri theo kế hoạch; các Tổ đại biểu HĐND thành phố thực hiện tiếp xúc cử tri trước và sau kỳ họp thường lệ tại các phường, xã bảo đảm thiết thực, hiệu quả; kịp thời tổng hợp ý kiến, kiến nghị của cử tri chuyển đến cơ quan có thẩm quyền xem xét giải quyết.

- Phối hợp Ban Thường trực Ủy ban MTTQ thành phố chỉ đạo và tổ chức 24 điểm tiếp xúc cử tri của đại biểu Quốc hội tỉnh, đại biểu HĐND tỉnh, đại biểu HĐND thành phố tại các phường, xã với trên 2.000 lượt cử tri tham dự, sau hội nghị tổng hợp đầy đủ các kiến nghị của cử tri chuyển đến các cơ quan có thẩm quyền xem xét giải quyết theo quy định. Duy trì và thực hiện lịch tiếp công dân theo quy định (Tính đến ngày 30/6/2024), Thường trực HĐND thành phố không nhận được đơn khiếu nại, tố cáo của công dân.

### **4. Phối hợp công tác với UBND thành phố**

- Phối hợp chặt chẽ với UBND thành phố trong việc chỉ đạo, tổ chức thực hiện nhiệm vụ phát triển kinh tế - xã hội, đảm bảo quốc phòng - an ninh, thu ngân sách, đầu tư công theo nghị quyết của HĐND đã thông qua; chỉ đạo, đôn đốc chuẩn bị các dự thảo các báo cáo, tờ trình, dự thảo nghị quyết trình các kỳ họp; báo cáo phục vụ các cuộc giám sát của HĐND và các Ban của HĐND tỉnh, thành phố; xem xét điều chỉnh bổ sung ngân sách cho các cơ quan, đơn vị theo quy định; kịp thời giải quyết các công việc phát sinh giữa hai kỳ họp theo thẩm quyền...

- Phối hợp tốt trong hoạt động tiếp xúc cử tri, lãnh đạo UBND thành phố, và lãnh đạo phòng, ban chuyên môn tham dự các cuộc tiếp xúc cử tri của đại biểu Quốc hội, đại biểu HĐND tỉnh, đại biểu HĐND thành phố, trả lời, giải quyết nhiều kiến nghị ngay tại buổi tiếp xúc cử tri đã góp phần củng cố niềm tin của cử tri vào sự lãnh đạo, điều hành của cấp ủy, chính quyền thành phố...

### **5. Chỉ đạo điều hòa hoạt động của các Ban HĐND, Tổ đại biểu và đại biểu HĐND thành phố**

- Chỉ đạo các Ban HĐND thành phố thực hiện chương trình, kế hoạch công tác đã đề ra; phối hợp với các cơ quan liên quan chuẩn bị các văn bản trình các kỳ họp; chỉ đạo 2 ban thực hiện hoàn thành 2 cuộc giám sát chuyên đề theo Chương trình giám sát của Thường trực HĐND. Công tác thẩm tra của các Ban được tiến hành nghiêm túc, dân chủ, khách quan, chất lượng thẩm tra từng bước được nâng lên, có chiều sâu và tính phản biện làm cơ sở quan trọng để HĐND thành phố xem xét quyết định đối với các nội dung trình kỳ họp; các ban đã xây dựng các báo cáo thẩm tra; tham mưu giải quyết các công việc giữa 2 kỳ họp và thực hiện các nhiệm vụ do Thường trực HĐND thành phố giao. Các Ban xuống cơ sở khảo sát, giám sát việc tổ chức triển khai thực hiện Nghị quyết HĐND thành phố; tổ chức khảo sát phục vụ cho công tác thẩm tra, giám sát chuyên đề, giám sát giải quyết kiến nghị của cử tri; giám sát thực hiện các kiến nghị sau giám sát; nắm bắt những vấn đề bức xúc,

nổi cộm trong nhân dân để kịp thời đề xuất, kiến nghị với Thường trực HĐND, UBND có hướng giải quyết.

- Chỉ đạo các Tổ đại biểu và đại biểu HĐND thành phố thực hiện nhiệm vụ theo quy định; thực hiện nghiêm túc việc tiếp xúc cử tri trước và sau kỳ họp; tiếp thu ý kiến, kiến nghị của cử tri báo cáo Thường trực HĐND thành phố tổng hợp chuyển đến các cơ quan có thẩm quyền xem xét, giải quyết; tham gia đầy đủ kỳ họp HĐND thành phố; tham gia hoạt động giám sát của Thường trực, hoạt động giám sát của các Ban của HĐND thành phố; theo dõi giám sát việc giải quyết kiến nghị của cử tri...

## **6. Các hoạt động khác của Thường trực HĐND**

- Xây dựng ban hành Chương trình hoạt động, Chương trình giám sát, chương trình công tác cụ thể hằng tháng, quý của Thường trực HĐND thành phố; duy trì lịch tiếp công dân của đại biểu HĐND thành phố theo quy định.

- Lấy ý kiến của Ban Thường trực UBMTTQ thành phố; các Ban HĐND thành phố; các vị đại biểu HĐND thành phố đề xuất nội dung giám sát chuyên đề của HĐND thành phố năm 2025.

- Xem xét giải quyết các công việc phát sinh giữa hai kỳ họp; điều chỉnh, bổ sung ngân sách để thực hiện nhiệm vụ phát sinh năm 2024.

- Triển khai tổ chức lấy ý kiến của Thường trực HĐND, các Ban của HĐND, đại biểu HĐND thành phố, Thường trực HĐND các phường, xã tham gia ý kiến vào các dự thảo Luật theo chỉ đạo của Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh và của Thường trực HĐND tỉnh.

- Duy trì lịch giao giữa Thường trực HĐND thành phố với Thường trực HĐND các phường xã, kịp thời nắm bắt những khó khăn, vướng mắc; kiến nghị, đề xuất trong hoạt động của HĐND.

- Tham gia các cuộc họp, hội nghị của tỉnh, của Thành ủy, UBND thành phố, phòng, ban, xã phường; tham gia hoạt động đối ngoại của thành phố...

## **7. Tồn tại, hạn chế và nguyên nhân**

### **7.1. Hạn chế, tồn tại:**

Việc chỉ đạo, đôn đốc hoạt động của tổ đại biểu, đại biểu HĐND thành phố có lúc chưa thường xuyên; một số đại biểu chưa thật sự chủ động tích cực nghiên cứu, nắm bắt thông tin đề để tham gia phát biểu thảo luận, chất vấn tại các phiên họp; việc đôn đốc thực hiện các kiến nghị sau giám sát có nội dung còn chậm..

### **7.2. Nguyên nhân:**

Đa số đại biểu HĐND, thành viên Thường trực HĐND, thành viên các Ban của HĐND là hoạt động kiêm nhiệm, trong khi phạm vi giám sát rộng với nhiều nhiều lĩnh vực; một số đại biểu kỹ năng, phương pháp giám sát còn hạn chế; đại biểu hoạt động chuyên trách giảm so với nhiệm kỳ trước ảnh hưởng đến công tác chỉ đạo, điều hành...

## II. NHIỆM VỤ TRỌNG TÂM 6 THÁNG CUỐI NĂM 2024

1. Tập trung chỉ đạo, điều hành thực hiện hoàn thành các nội dung công việc theo chương trình hoạt động, chương trình giám sát năm 2024 đã đề ra. Tiếp tục phối hợp chặt chẽ với UBND thành phố chỉ đạo triển khai thực hiện nghị quyết của HĐND, nhất là việc thực hiện mục tiêu, nhiệm vụ phát triển kinh tế, xã hội, quốc phòng, an ninh; thực hiện nhiệm vụ thu, chi ngân sách; xử lý, giải quyết những vấn đề phát sinh giữa hai kỳ họp; giải quyết đơn thư của công dân, kiến nghị của cử tri; việc thực hiện các kiến nghị sau giám sát, sau giải trình; việc triển khai thực hiện các dự án sử dụng vốn ngân sách của thành phố...

2. Tập trung chỉ đạo thực hiện 2 cuộc giám sát chuyên đề: Giám sát của HĐND việc tổ chức triển khai thực hiện Đề án phát triển du lịch tỉnh Điện Biên đến năm 2025, định hướng đến năm 2030 trên địa bàn thành phố Điện Biên Phủ; giám sát của Thường trực HĐND về việc thực hiện quy định của pháp luật về quản lý và sử dụng tài sản công đối với Phòng Giáo dục và Đào tạo thành phố và một số đơn vị trường học thuộc Phòng Giáo dục và Đào tạo thành phố.

3. Chủ trì phối hợp với UBND, Ủy ban MTTQ thành phố, các Ban HĐND thành phố, các cơ quan có liên quan chuẩn bị chu đáo nội dung các kỳ họp và chuẩn bị các điều kiện tổ chức tốt các kỳ họp Thường lệ, kỳ họp chuyên đề. Xem xét điều chỉnh, bổ sung ngân sách cho các cơ quan đơn vị theo quy định của pháp luật.

4. Tiến hành chỉ đạo tổ chức thực hiện giám sát thường xuyên, giám sát chuyên đề, giám sát giải quyết kiến nghị của cử tri, giám sát việc thực hiện các kiến nghị sau giám sát; tổ chức hoạt động giải trình tại phiên họp của Thường trực HĐND theo Chương trình hoạt động, Chương trình giám sát năm 2024 đã đề ra.

5. Tổ chức lớp tập huấn bồi dưỡng về kiến thức, kỹ năng, phương pháp giám sát chuyên đề; kiến thức, kỹ năng, phương pháp giám thẩm tra văn bản trình kỳ họp HĐND xã, phường.

6. Tổ chức đoàn đại biểu HĐND thành phố đi trao đổi học tập kinh nghiệm về hoạt động của HĐND, về phát triển kinh tế, xã hội, phát triển du lịch tại một số địa phương trong nước.

7. Xây dựng các báo cáo công tác, báo cáo kết quả giám sát, các tờ trình, dự thảo nghị quyết trình kỳ họp HĐND thành phố theo thẩm quyền và trách nhiệm của Thường trực HĐND thành phố.

8. Phối hợp với Ủy ban Mặt trận Tổ quốc thành phố tổ chức cho đại biểu Quốc hội, Đại biểu HĐND tỉnh tiếp xúc cử tri trước và sau các kỳ họp theo kế hoạch. Xây dựng và ban hành kế hoạch tổ chức tiếp xúc cử tri trước và sau kỳ các kỳ họp thường lệ HĐND thành phố theo quy định; chỉ đạo các Tổ đại biểu thực hiện việc tiếp xúc cử tri theo kế hoạch; tổng hợp ý kiến kiến nghị của cử tri chuyên đến các cơ quan có thẩm quyền xem xét giải quyết.

9. Chỉ đạo các Ban HĐND thành phố thực hiện tốt chương trình, kế hoạch công tác đã đề ra; phối hợp với các cơ quan liên quan chuẩn bị các văn bản trình kỳ họp, tổ chức thẩm tra các báo cáo, dự thảo nghị quyết theo quy định; tham mưu giải quyết công việc giữa 2 kỳ họp; xuống cơ sở khảo sát nắm tình hình việc tổ chức

triển khai thực hiện Nghị quyết HĐND thành phố; nắm bắt những vấn đề bức xúc, nổi cộm trong nhân dân để kịp thời tham mưu đề xuất, kiến nghị với Thường trực HĐND, UBND có hướng giải quyết.

**10.** Tổ chức tiếp công dân, tiếp nhận xử lý, giải quyết đơn khiếu nại, tố cáo của công dân theo quy định và kịp chuyển đơn đến cơ quan có trách nhiệm xem xét, giải quyết đơn theo thẩm quyền; thường xuyên theo dõi đơn việc giải quyết đơn thư khiếu nại, tố cáo của công dân.

**11.** Tham gia các hoạt động chính trị, xã hội, đối ngoại của thành phố; tham gia các cuộc họp, hội nghị của tỉnh, của Thành ủy, UBND thành phố và cơ quan đơn vị có liên quan khi được mời. Duy trì cuộc họp giao ban hàng quý giữa Thường trực HĐND thành phố với Thường trực HĐND các xã, phường

**12.** Chỉ đạo các Tổ đại biểu và đại biểu HĐND thành phố thực hiện nhiệm vụ, quyền hạn theo quy định; tham gia đầy đủ kỳ họp HĐND thành phố; tham gia hoạt động giám sát của Thường trực, hoạt động giám sát của các Ban của HĐND thành phố...

**13.** Thực hiện nhiệm vụ khác theo theo trách nhiệm và thẩm quyền của Thường trực Hội đồng nhân dân.

Trên đây là báo cáo kết quả hoạt động 6 tháng đầu năm, nhiệm vụ trọng tâm 6 tháng cuối năm 2024 của Thường trực Hội đồng nhân dân thành phố./.

**Nơi nhận:**

- Thường trực HĐND tỉnh;
- Thường trực Thành ủy;
- TT HĐND thành phố;
- UBND thành phố;
- Ủy ban MTTQ thành phố;
- Các Ban HĐND TP;
- Đại biểu HĐND thành phố;
- Thường trực HĐND các xã, phường;
- Văn phòng HĐND và UBND TP;
- Lưu VT.

**TM. THƯỜNG TRỰC HĐND**  
**KT. CHỦ TỊCH**  
**PHÓ CHỦ TỊCH**



**Trần Hữu Năm**